

### Roteiro com guia local falando espanhol

#### Dia 1 – Seul

**CHEGADA AO AEROPORTO INTERNACIONAL DE INCHEON OU GIMPO**  
Recepção pelo motorista falando inglês (sem assistência em espanhol) e traslado ao hotel em Seul.

**Nota:** Os quartos estarão disponíveis a partir do horário regular de check-in (15h).

#### Dia 2 – Seul

Café da manhã. Às 09h30, encontro com guia e saída para um dia de passeio pela parte sul da Seul conhecendo **Lotte World Tower**, o arranha-céu mais alto da Coreia, o **“COEX” Centro de Convenções e Comércio**, um símbolo do desenvolvimento moderno no distrito de Gangnam. Em frente ao COEX está a icônica escultura **“Gangnam Style”** – as mãos cruzadas da dança mais viral da Coreia. Dentro do COEX, visitaremos a **Biblioteca Starfield**, considerada por muitos uma das bibliotecas mais bonitas do mundo. Parada para almoço (não incluso). Após, seguiremos para a Praça Gangnam de metrô (5 min.) para experimentar o sistema de transporte público muito eficiente, limpo, pontual e superintuitivo. Chegada na **Praça Gangnam**, coração financeiro, tecnológico e do K-pop com butikues de luxo que define a Seul moderna. Término do passeio em Gangnam (16h00). Poderão continuar explorando a área por conta própria ou retornar ao hotel com o guia.

#### Dia 3 – Seul

Café da manhã. Às 09h00, encontro com guia e saída para meio dia de passeio pela parte norte da Seul conhecendo o **Palácio Gyeongbokgung**, o maior palácio da Coreia, construído em 1395 pela Dinastia Joseon. Assistiremos a **Cerimônia de Troca de Guarda**; a **Praça Gwanghwamun**, em frente ao palácio, decorada com fontes e estátuas imponentes, como o Rei Sejong (o criador do alfabeto coreano) e o Almirante Yi Sun-sin; a **Prefeitura de Seul** (vista exterior), edifício moderno em formato de onda, projetado para se integrar à paisagem urbana; o **Palácio Deoksugung** (vista exterior), um dos cinco palácios reais que se destaca pela mescla de arquiteturas coreana e ocidental. Por fim, visita a **Myeongdong**, área comercial mais popular de Seul. Às 13:00, retorno ao seu hotel por conta própria (o guia explicará como retornar ao hotel).

#### **Passeio Opcional em Seul com transporte publico**

**Venda somente no destino - Mínimo de 2 passageiros**

**Horário: 15h00 – 19h00**

Encontro na estação de metrô de Myeongdong para visitar a Torre N de Seul e o Mercado de Gwangjang. Ao final, retornaremos ao hotel acompanhados por guia.

#### Dia 4 – Seul

Café da manhã. Dia livre.

#### **Passeio Opcional para Zona Desmilitarizada (DMZ)**

**Venda somente no destino - Mínimo de 4 passageiros**

Pela manhã, encontro com guia e traslado para a Zona Desmilitarizada de Paju para visita à fronteira entre a Coreia do Norte e a Coreia do Sul. Visitaremos o Parque Imjingak, Ponte da Liberdade, o Terceiro Túnel de Infiltração, Observatório Dorasan e Vila da Unificação. Retorno ao hotel.

**Notas:** 1. O horário de encontro para este passeio será comunicado no dia anterior. 2. O passeio a DMZ pode não ser realizado e seu itinerário pode ser alterado sem aviso prévio devido à situação política, decisões do exército coreano, etc.

#### Dia 5 – Seul / Tóquio

Café da manhã. Check-out do hotel em horário regular. Traslado ao aeroporto com motorista falando inglês (sem assistência em espanhol).

**Notas:** 1. O voo internacional entre Coreia e Japão não está incluso. 2. A saída do hotel será aproximadamente 4 horas antes do horário do

voo. Os passageiros serão informados do horário exato pelo guia durante os passeios.

#### **CHEGADA AO AEROPORTO INTERNACIONAL DE NARITA**

Recepção pelo assistente falando espanhol que irá auxiliar no embarque no **“Airport Limousine Bus”** para o traslado regular compartilhado ao hotel em Tóquio (sem acompanhamento do assistente até o hotel).

**Notas:** 1. Dependendo do horário de chegada do voo, não haverá serviço de **“Airport Limousine Bus”** direto para o hotel. Nesse caso, o traslado será até a estação de Tóquio seguido de táxi. 2. Caso o **“Airport Limousine Bus”** não funcione, oferecemos um traslado alternativo (trem + táxi, etc.).

#### **CHEGADA AO AEROPORTO INTERNACIONAL DE HANEDA**

Recepção pelo assistente falando espanhol que irá auxiliar no embarque em um táxi para o traslado ao hotel em Tóquio (sem acompanhamento do assistente até o hotel).

**Notas:** 1. Os quartos estarão disponíveis a partir do horário regular de check-in (15h). 2. No primeiro dia haverá a lobby do hotel, um balcão de recepção com atendente falando espanhol das 14h00 às 20h00. 3. Caso o voo chegue com muito atraso, é possível que não possamos realizar o traslado ao hotel. Neste caso, solicitamos aos passageiros que providenciem o traslado por sua conta.

#### Dia 6 – Tóquio

Café da manhã. Às 08h20, encontro com guia e saída para meio dia de passeio por Tóquio para conhecer o **Santuário Xintoísta Meiji**, a **Praça do Palácio Imperial** (sem entrar no recinto do palácio), o **Templo Asakusa Kannon com sua arcada comercial Nakamise** com término no **bairro de Ginza** (13h00). Retorno ao seu hotel por conta própria (o guia explicará como retornar ao hotel). Tarde livre.

#### **Atividade opcional “Cerimônia do Chá em Asakusa”**

**1. Os passageiros que optarem por essa atividade, não poderão participar do passeio a Ginza. 2. Necessário usar meias para participar da cerimônia do chá. 3. Passeio não comercializado no destino.**

Após a visita ao Templo Asakusa Kannon e Nakamise, encontro com um assistente falando espanhol e caminhada ao local da cerimônia do chá. Às 13h00, início com explicação sobre a cerimônia do chá por um professor. Inclui uma xícara de chá Matcha com doces e tempo para fotos. Às 14h00, término da atividade na estação de metrô Asakusa. (O assistente explicará aos passageiros como retornar ao hotel ou ir para Ginza de metrô, porém ele/ela não acompanhará). **Almoço NÃO incluso.**

#### Dia 7 – Tóquio / Hakone / Tóquio

Café da manhã. Às 07h50, encontro com o guia e início da excursão a Hakone com um **passeio de barco pelo Lago Ashi**; visita ao **Santuário Xintoísta Hakone-jinja** (famoso por seu portão torii construído às margens do Lago Ashi); **Museu ao ar livre de Hakone**. **Almoço incluso.** Retorno ao hotel de Tóquio.

**Nota:** Se por razões climáticas (chuva, vento forte) o barco no Lago Ashi não operar, o passeio será substituído por visita a Hakone Sekishoato.

#### Dia 8 – Tóquio / Quioto / Nara / Quioto

Uma mala por pessoa será transportada separadamente de caminhão do hotel de Tóquio para hotel de Quioto. **Recomenda-se separar em uma mala de mão troca de roupas para um dia.**

Café da manhã. Às 08h00, encontro com o assistente e traslado à Estação de Tóquio. Embarque com destino a Quioto em trem-bala Nozomi (sem acompanhamento do assistente). Chegada a Quioto e participação em passeio até a cidade de Nara com guia falando

espanhol. Chegada a Nara e visita ao **Templo Todaiji** com sua enorme imagem de Buda e ao **Parque de Nara**. Traslado ao hotel em Quioto.

#### Dia 9 – Quioto

Café da manhã. Às 08h20, encontro com guia e saída para passeio em Quioto, conhecendo o **Templo Sanjusangendo** com suas mil estátuas de Kannon, a deusa da misericórdia; o **Santuário Fushimi Inari** com mil portões torii de cor vermelha; **Templo Dourado Kinkakuji**; **Templo Tenryuji** e seu belo jardim japonês e a **Floresta de Bambus de Sagano**. **Almoço incluso**.

#### Dia 10 – Quioto

Café da manhã. Dia livre.

##### **Passeio Opcional para Hiroshima & Miyajima**

*Pela manhã, traslado para a estação de trem de Quioto com guia em espanhol e embarque em trem-bala Nozomi (sem acompanhamento do assistente) para Hiroshima. Chegada e início do passeio utilizando transporte público acompanhado de guia falando espanhol. Visita ao **Santuário Itsukushima**, localizado na Ilha de Miyajima. Prosseguimento para Hiroshima e visita ao **Parque & Museu Memorial da Paz e à Cúpula da Bomba Atômica**. Traslado para a estação de Hiroshima para embarque em trem-bala Nozomi (sem acompanhamento do guia) para retorno a Quioto. Chegada e traslado ao hotel por conta de cada passageiro.*

**Nota:** Passeio não comercializado no destino.

#### Dia 11 – Quioto / Kanazawa

*Uma mala por pessoa será despachada do hotel de Quioto para o hotel em Osaka. Recomenda-se separar em uma mala de mão troca de roupas para 1 noite em Kanazawa e 1 noite em Gero.*

Café da manhã. Às 08h00, encontro com guia e traslado para Kanazawa em ônibus (dependendo do número de passageiros pode ser uma van). Chegada a Kanazawa e visita ao tradicional **Mercado Omicho** e a **Higashi Chaya Machi**, antigo bairro de samurais. Em seguida, visita ao belíssimo **Jardim Kenrokuen**. Término do passeio no hotel em Kanazawa.

#### Dia 12 – Kanazawa / Shirakawago / Takayama / Gero

Café da manhã. Às 08h15, encontro com guia e saída para Shirakawago para conhecer a **Vila de Shirakawago** e suas antigas residências Gassho-zukuri (Patrimônio da Unesco). **Almoço incluso**. Em seguida, traslado para Takayama para visita à tradicional rua de comércio **Kamisanno-machi** e ao **Museu do Festival de Takayama Yatai Kaikan**. Término do passeio no ryokan em Gero (hotel em estilo japonês) com águas termais. **Jantar incluso**.

**Nota:** Tradicionalmente os hotéis e ryokans não permitem pessoas com tatuagens chamativas nas águas termais.

#### Dia 13 – Gero / Nagoya / Osaka

Café da manhã. Às 08h15, encontro com guia e traslado à Estação de Gero. Embarque com destino a Nagoya em trem expresso Wideview Hida. Chegada a Nagoya e embarque no trem-bala Nozomi com destino a Shin-Osaka. Chegada a Osaka e partida para meio dia de passeio com guia para conhecer a região de **Dotonbori** e o **Castelo de Osaka** (não entramos na fortaleza "Tenshukaku". Visitamos apenas o parque do castelo). Traslado ao hotel em Osaka.

#### Dia 14 – Osaka

Café da manhã. Check-out no horário regular do hotel. Traslado ao Aeroporto de Kansai ou Itami utilizando o "Airport Limousine Bus" (sem assistência). Os tickets do ônibus serão entregues no check-out.

**Notas:** 1. O "Airport Limousine Bus" parte do terminal de ônibus de Osaka anexo ao Sheraton Miyako Hotel Osaka a cada 30 minutos para os Aeroportos de Kansai e Itami. O tempo de viagem até o Aeroporto de Kansai é de cerca 50 minutos e para o Aeroporto de Itami em torno de 40 minutos. 2. O primeiro ônibus do dia chega ao aeroporto de Kansai (KIX) ou Itami (ITM) às 06h30. Caso o horário do seu voo seja antes das 08h00, o traslado ao aeroporto será em táxi com um custo adicional de USD 160,00 por pessoa para um mínimo de 2 pessoas ou USD 320,00 se for para 1 passageiro.

### HOSPEDAGEM

CIDADE	NOITES	HOTÉIS PREVISTOS
SEUL	4	NOVOTEL AMBASSADOR SEOUL DONGDAEMUN (quarto superior)
TÓQUIO	3	HOTEL NEW OTANI TOKYO, GARDEN TOWER (quarto standard) Na saída de 12/out, o hotel em Tóquio será o GRAND NIKKO TOKYO DAIBA (quarto superior)
QUIOTO	3	KYOTO TOKYU HOTEL (quarto superior) KYOTO TOKYU HOTEL – Up Grade para quarto Premium
KANAZAWA	1	KANAZAWA TOKYU HOTEL (quarto standard)
GERO	1	RYOKAN SUIMEIKAN (quarto estilo japonês com futon ou japonês com camas ocidentais) ou RYOKAN OGAWAYA (quarto estilo japonês)
OSAKA	1	SHERATON MIYAKO HOTEL OSAKA (quarto premium comfort)

- O Ryokan em Gero será definido 1 mês antes do início da viagem;
- Não havendo disponibilidades nos hotéis mencionados, outros hotéis de mesma categoria poderão ser utilizados;
- No Japão os hotéis dispõem de poucos quartos DUPLO (cama de casal). De forma geral, são utilizados quartos TWIN (duas camas) e quartos Duplos NÃO estão garantidos. Quarto Triplo: um quarto com duas camas regulares + 1 cama extra de tamanho menor.

### CALENDÁRIO DE SAÍDAS 2026 & 2027 SAÍDAS GARANTIDAS COM MÍNIMO DE 1 PARTICIPANTE

MARÇO 2026	30-E	-	-	OUTUBRO	05 D	12 D	19 D	26 D
ABRIL	06-C	13-C	-	NOVEMBRO	02 D	-	-	-
MAIO	04-C	11-B	18-B	DEZEMBRO	07 A	-	-	-
JUNHO	08-A	22 A	-	JANEIRO 2027	04 A	-	-	-
JULHO	06 B	20 B	-	FEVEREIRO	22 A	-	-	-
AGOSTO	17 B	24 B	31 B	MARÇO	08 C	15 E	22 E	-
SETEMBRO	21-C	28 D	-					

**\*Nota importante:** os valores expressos em reais são apenas referenciais, convertidos pelo câmbio turismo de R\$ 5,23 de 19/05/2026. O valor final em reais será atualizado pelo câmbio turismo de venda do dia do pagamento.

PREÇOS POR PESSOA EM DÓLAR AMERICANO E EM REAIS					
CATEGORIA	TEMPORADA	INDIVIDUAL	DUPLO TWIN	TRIPLO	DESCONTO CRIANÇA 4~11 ANOS
STANDARD	A	USD 7.565,00	USD 5.080,00	USD 4.875,00	USD 36,00
		R\$ 39.564,95	R\$ 26.568,40	R\$ 25.496,25	R\$ 188,28
	B	USD 7.775,00	USD 5.185,00	USD 4.975,00	USD 36,00
		R\$ 40.663,25	R\$ 27.117,55	R\$ 26.019,25	R\$ 188,28
	C	USD 7.980,00	USD 5.285,00	USD 5.080,00	USD 36,00
		R\$ 41.735,40	R\$ 27.640,55	R\$ 26.568,40	R\$ 188,28
	D	USD 8.395,00	USD 5.495,00	USD 5.285,00	USD 36,00
		R\$ 43.905,85	R\$ 28.738,85	R\$ 27.640,55	R\$ 188,28
	E	USD 8.605,00	USD 5.600,00	USD 5.390,00	USD 36,00
		R\$ 45.004,15	R\$ 29.288,00	R\$ 28.189,70	R\$ 188,28

*\*Crianças menores de 3 anos podem participar gratuitamente. No entanto, terão que dividir a cama com os pais e terão que se sentar no colo de um dos pais nos trens e ônibus. Refeições também não serão disponibilizadas.*

KYOTO TOKYU HOTEL – Up Grade para quarto Premium	
Single	USD 190,00 R\$ 993,70 por pessoa / total para 3 noites
DuploTwin ou Triplo	USD 125,00 R\$ 653,75 por pessoa / total para 3 noites

NOITES EXTRAS – PREÇOS POR PESSOA EM DÓLAR AMERICANO E EM REAIS – INCLUI CAFÉ DA MANHÃ				
CIDADE	HOTEL	INDIVIDUAL	DUPLO	TRIPLO
SEUL	NOVOTEL AMBASSADOR SEOUL DONGDAEMUN	USD 450,00	USD 240,00	USD 210,00
		R\$ 2.353,50	R\$ 1.255,20	R\$ 1.098,30
OSAKA	SHERATON MIYAKO OSAKA	USD 385,00	USD 230,00	USD 230,00
		R\$ 2.013,55	R\$ 1.202,90	R\$ 1.202,90

**Notas:**

- As tarifas no Novotel Ambassador Seoul Dongdaemun são válidas para noites extras imediatamente antes do início do circuito (máx. de 2 noites extras);
- As tarifas no Sheraton Miyako Osaka são válidas para noites extras imediatamente após o término do circuito (máx. de 2 noites extras);
- Os passageiros que desejarem **early check-in ou late check-out**, se aplica a tarifa de uma noite adicional;
- Tarifa do hotel de Seul **não são válidas de 04 a 05 de abril, de 03 a 05 de maio, de 04 a 06 de junho, de 26 de julho a 03 de agosto, de 15 a 17 de agosto, de 24 a 27 de setembro, de 24 a 31 de dezembro, de 06 a 10 de fevereiro e de 28 a 29 de março.**
- Tarifas do hotel de Osaka **não são válidas de 29 de abril a 06 de maio (Golden Week), de 08 a 16 de agosto (Obon), de 19 a 23 de setembro (Silver Week), de 26 de dezembro a 04 de janeiro (Véspera de Ano Novo, Ano Novo e próximas datas).**

OPCIONAIS – Mínimo de 1 participante		
As reservas devem ser feitas com 3 semanas de antecedência		
ATIVIDADE OPCIONAL “CERIMÔNIA DO CHÁ EM ASAKUSA” (DIA 2)		
Almoço não incluso		
PREÇO POR PESSOA:		USD 85,00
		R\$ 444,55
PASSEIO OPCIONAL HIROSHIMA & MIYAJIMA (DIA 6)		
Almoço não incluso		
PREÇO POR PESSOA:	ADULTO:	USD 520,00
		R\$ 2.719,60
	CRIANÇA:	USD 415,00
		R\$ 2.170,45

**O PACOTE INCLUI:**

- Hotel: 13 pernoites em hotéis conforme programação ou em similares;
- Refeições: 13 cafés da manhã, 3 almoços e 1 jantar estilo japonês;
- Traslados e passeios: transporte público (metrô, trem, ônibus) ou carro privativo, dependendo da quantidade de passageiros;
- Trem: conforme indicado no roteiro, com assentos reservados em classe turística;
- Guia em espanhol: nos dias 2 a 3, 6 a 9, 11 a 13 e no passeio opcional de DMZ (dia 4) e Hiroshima (dia 10);
- Assistente em espanhol: no dia de chegada no Japão (dia 5) e no dia 8, sem assistência a bordo. Não há assistência no dia de chegada e saída em Coreia do Sul, e saída do Japão;
- Ingressos dos pontos turísticos citados no programa;
- Bagagens: 1 bagagem por pessoa será transportada separadamente de caminhão no dia 8 (Tóquio/Quioto) e no dia 11 (Quioto/Osaka).

**NOTAS:**

- Não inclui passagem aérea da Coreia do Sul para o Japão;
- Entre os aeroportos e os hotéis, as malas serão transportadas no porta-malas dos veículos. Somente uma mala por pessoa será permitida (de tamanho normal / até 23kg);
- O peso total da mala + bagagem de mão não deve ultrapassar 30kg e a soma das 3 dimensões deve ter no máximo 2 metros;
- Caso a chegada ou saída do Japão ocorra em horário em que os ônibus regulares não estejam funcionando, consulte sobre procedimento de traslado alternativo e valores adicionais;
- Consulte os protocolos de entrada no Japão.

**POLÍTICA DE CANCELAMENTO**

- a) A partir de 38 dias antes do início dos serviços: Sem multa
- b) De 37 a 29 dias antes do início dos serviços: Multa de 20% sobre o valor contratado
- c) De 28 a 15 dias antes do início dos serviços: Multa de 30% sobre o valor contratado
- d) De 14 a 09 dias antes do início dos serviços: Multa de 50% sobre o valor contratado
- e) Inferior a esses prazos: Multa de 100% sobre o valor contratado.